

**ACCEPTANCE OF
APPOINTMENT OF GUARDIAN –
NO AUTHORITY OVER THE
ESTATE OF THE WARD**
**ACEPTACIÓN AL
NOMBRAMIENTO DE TUTOR – SIN
AUTORIDAD SOBRE EL PATRIMONIO
DEL PUPILO**

IN THE COUNTY COURT OF _____ COUNTY, NEBRASKA
EN EL TRIBUNAL DEL CONDADO DE _____, NEBRASKA

IN THE MATTER OF
EN LA CAUSA DE

Case # _____

Causa # _____

**ACCEPTANCE OF APPOINTMENT OF
GUARDIAN – NO AUTHORITY OVER
THE ESTATE OF THE WARD**
**ACEPTACIÓN AL
NOMBRAMIENTO DE TUTOR – SIN
AUTORIDAD SOBRE EL PATRIMONIO DEL
PUPILO**

Ward/Incapacitated Person
Pupilo/persona incapacitada/inhábil

I, _____ accept appointment as guardian of _____
Yo Name of guardian(s) acepto el nombramiento como tutor de Name of ward
Nombre del tutor(es) Nombre del pupilo

an incapacitated person, and swear that I will perform, according to law, all duties as guardian. I
acknowledge my responsibilities as guardian by **initialing** all of the following:
una persona incapacitada/inhábil y juro que cumpliré en conformidad con la ley, todos los deberes como
tutor. Al poner mis **iniciales** en todo lo siguiente, acepto mis responsabilidades como tutor:

Acknowledgements before Letters are issued to establish my authority to serve as guardian:
**Reconocimientos antes de que el(los) Certificado(s) se emita(n) para establecer mi autoridad para
servir como tutor:**

- _____ I shall file with the court the Guardian/Conservator General Information Form (CC 16:2.4) and
an Address Information Form (CC 16:2.5).
Presentaré ante el juez el formulario "Información general referente al tutor/curador" (CC
16:2.4) y el formulario "Información de domicilios" (CC 16:2.5).
- _____ Within 30 days of my appointment I shall file with the court an Inventory and Affidavit of Due
Diligence form (CC 16:2.9) of the ward/incapacitated's assets.
Dentro de los siguientes 30 días a mi nombramiento debo presentar ante el juez un "Inventario
y declaración jurada de diligencia debida" y "Constancia de envío postal" de los activos del
pupilo/incapacitada/inhábil (CC 16:2.9).

_____ If the court requires a bond, I shall file proof of that bond with the court.
Si el juez requiere una garantía, debo presentarle constancia de esa garantía.

Acknowledgements after Letters are issued:

Reconocimientos después de que el(los) Certificado(s) sea(n) emitido(s):

_____ Within 90 days of my appointment I shall complete a guardianship/conservatorship training class and file proof of completion with the court.

Dentro de los siguientes 90 días a mi nombramiento, completaré una clase de capacitación para tutela / curatela y presentaré ante el juez la constancia de cumplimiento.

_____ I shall file my letters of Guardianship with the Register of Deeds in any county where the ward/incapacitated person has real property or an interest in real property.

Presentaré mi(s) Certificado(s) de tutela ante el 'Registro de la propiedad inmueble', en cualquier condado donde el pupilo/persona incapacitada/inhábil tenga bienes raíces o intereses en bienes raíces.

_____ One year after my appointment and every year thereafter, I shall file with the court:

Un año después a mi nombramiento y posteriormente cada año, presentaré ante el juez:

1. Annual Report of Guardian on Condition of Ward (CC 16:2.14).

El formulario "Informe anual del tutor sobre de la condición del pupilo" (CC 16:2.14)

2. Updated Inventory (CC 16:2.45).

El formulario "Inventario actualizado" (CC 16:2.45).

_____ I acknowledge all of the documents, except the confidential Personal and Financial Information for Guardianships and Conservatorships form, shall be sent to all interested parties along with Notice of Right to Object Form (CC 16:2.16).

Reconozco todos los documentos, excepto el formulario "Información personal y financiera para tutelas y curatelas", el cual se enviará a todas las partes interesadas, junto con el formulario "Notificación del derecho para interponer objeciones" (CC 16:2.16).

_____ I acknowledge that I shall file with the court a Certificate of Mailing (CC 16:2.24) showing I

mailed all of the documents to all interested parties by first class mail, postage pre-paid
Reconozco que debo presentar ante el juez una "Constancia de envío postal" (CC 16:2.24) mostrando que envié todos los documentos a todas las partes interesadas por correo de primera clase, con franqueo pre-pagado.

_____ I acknowledge that if I become the representative payee for the ward/incapacitated person or have control over other assets of the ward/incapacitated person, I shall file an accounting with the court.

Reconozco que si me convierto en el representante beneficiario del pupilo/persona incapacitada/inhábil o tengo control sobre otros bienes del pupilo/persona incapacitada/inhábil, presentaré un informe de los estados contables ante el juez.

_____ I acknowledge that if I obtain possession of the ward's/incapacitated person's assets then I will need to file the following:

Reconozco que si obtengo posesión de los activos del pupilo/persona incapacitada/inhábil entonces debo presentar lo siguiente:

a. Certificate of Proof of Possession (CC 16:2.13). If any funds are restricted, the bank or depository must indicate a restriction to the account on the certificate: "No withdrawals without court order."

El formulario "Constancia de posesión" (CC 16:2.13). Si los fondos están restringidos, el banco o depositario debe indicar en el certificado, que existe una restricción a la cuenta: "No se permiten retiros sin orden judicial."

b. Copies of all bank statements and/or brokerage statements for the dates covered by the accounting. If full account numbers, social security numbers, dates of birth or other personal information appear on the bank statements and/or brokerage statements I shall black out all but the last four digits before sending them to the interested parties.

Copias de todos los estados de cuenta bancarios y/o estados de cuenta de corretaje para las fechas cubiertas por los estados contables. Si están completos los números de cuenta, números de seguro social, fechas de nacimiento u otra información personal que aparece en los estados de cuenta bancarios y/o estados de cuenta de corretaje, cubriré todo menos los últimos cuatro dígitos antes de enviarlos a las partes interesadas.

c. Personal and Financial Information of Parties for Guardianships and Conservatorships form (CC 16:2.23) showing complete account numbers of accounts, etc. listed on inventory and certificate of proof of possession. This form contains confidential information and is not shared with the parties except by court order.

El formulario "Información personal y financiera para tutelas y curatelas" (CC 16:2.23) mostrando los números completos de las cuentas, etc., anotados en el "Inventario" y "Constancia de posesión". Este formulario contiene información confidencial y no se comparte con las partes excepto por orden judicial.

_____ I shall notify the court and interested parties within 7 days of becoming the representative payee for the ward/incapacitated person.

Le notificaré al juez y a las partes interesadas dentro de los siguientes 7 días de convertirme en el representante beneficiario para el pupilo/persona incapacitada/inhábil.

_____ I shall notify the court of the change of address of the ward/incapacitated person within 3 days of the change.

Le notificaré al juez del cambio de domicilio de la pupilo/persona incapacitada/inhábil dentro de los siguientes 3 días al cambio.

_____ I shall not change a ward's/incapacitated person's place of abode to a location outside of the State of Nebraska without court permission.

No cambiaré el sitio de residencia del pupilo/persona incapacitada/inhábil a un lugar fuera del Estado de Nebraska sin permiso del juez.

_____ I shall notify the court of the ward's/incapacitated person's death within 3 days.

Le notificaré al juez de la muerte del pupilo/persona incapacitada/inhábil dentro de un plazo de 3 días.

_____ I shall file with the court a Notice of Newly Discovered Assets form (CC 16:2.18) within 30 days after I become aware of any additional assets, gifts, awards, settlements or inheritances over \$500.00 not disclosed in the most current inventory.
Presentaré ante el juez el formulario "Notificación de activos recién descubiertos", (CC 16:2.18) dentro de los siguientes 30 días de haberme enterado de la existencia de activos adicionales, regalos, premios, acuerdos legales o herencias con valor de más de \$ 500.00 y que no están descritos en el inventario más reciente.

_____ I shall not make any ATM withdrawals and/or get cash back from a debit transaction without a court order.
No haré ningún retiro en cajeros automáticos ni recibiré dinero en efectivo de una transacción de débito sin una orden judicial.

_____ I have reviewed these requirements with my attorney (*if I have one*) and have received all forms necessary to comply with the above. I have no further questions of my attorney at this time (*If you do not have an attorney, please indicate "not applicable" and go to next acknowledgement*). He revisado estos requisitos con mi abogado, (si tengo uno) y he recibido todos los formularios necesarios para cumplir con lo anterior. No tengo más preguntas para mi abogado en este momento (si usted no tiene un abogado, por favor indique "no aplicable" y pase al siguiente reconocimiento).

_____ I have received the forms needed to comply with the above requirements (*If you do not have an attorney, you may get the forms on the Nebraska Supreme Court website, <http://supremecourt.ne.gov/forms/county/guardian-conservators.shtml>*).
He recibido los formularios necesarios para cumplir con los requisitos anteriores (Si no tiene un abogado, usted puede obtener los formularios en la página de internet de la Suprema Corte de Nebraska, <http://supremecourt.ne.gov/forms/county/guardian-conservators.shtml>)

Signature(s) of Guardian(s)
Firma(s) del(los) tutor(es)

Date
Fecha

Print or Type Name of Guardian(s)
Escriba o mecanografía el nombre del tutor

Address(es)/P.O. Box of Guardian(s)
Domicilio(s)/ Apartado Postal del(los) tutores

Bar Number and Firm Name (attorneys only)
Cédula Profesional y nombre de Bufete
(abogados solamente)

City, State and Zip Code
Ciudad, Estado y Código postal

Phone Number(s) of Guardian(s)
Teléfono(s) del(los) tutor(es)

E-mail Address(es) of Guardian(s)
Correo electrónico del(los) tutor(es)